



## La UGT se comió su paella en Es Port

El sol y el buen tiempo del Port colaboraron y la fiesta político-folclórica organizada por los ugetistas para conmemorar el Día del Trabajo, les salió redonda. Los ciento cincuenta kilogramos de arroz se agotaron rápidamente y hasta el secretario general de UGT, Francisco Obrador, estuvo a punto, a pesar de que ejercía de maestro de ceremonias, de quedarse sin su ración. Un militante de Comisiones Obreras le pasó un plato.

Desde hace tres años, el sindicato socialista, utiliza la excursión y la "fiesta paellera" para conmemorar el Primero de Mayo que, en esta ocasión, cumple un siglo. El lugar elegido esta vez fue Sóller ya que —así lo indicó Obrador— se ha producido, en lo que va de año, un aumento importante de afiliados y el comité local así lo solicitó.

UGT eligió el parking del Port de Sóller para la comida. Antes, en el tren, habían llegado un buen número de afiliados. Otros utilizaron sus automóviles. El día fue el típico de los domingueros aunque aumentado a algo más de mil. Hubo que esperar a la segunda parte del programa —mitines en la plaza del ayuntamiento— para observar algo más político. La Banda Municipal de Montuiri llegó a interpretar, incluso, "La Internacional" y "El Himno de Riego", la marcha republicana.

Algunos militantes del partido —entre ellos el secretario general, Josep Moll— también se pasaron por Sóller. (pág. 12)

El ex presidente del C.F. Sóller habló en la cárcel para este Semanario

## Luis Mira: "Soy inocente"

Luis Mira Nadal, el encarcelado ex presidente del C.F. Sóller y presunto implicado en una red de tráfico de drogas junto con Guillermo Ginard y Sebastián Miralles, se declaró "totalmente inocente" en una entrevista concedida a este Semanario en el locutorio de la Prisión Provincial.

Mira indicó que "todo el escándalo que se ha montado en torno a mi detención, ha llevado consigo que todavía no haya recuperado la libertad" destacando que "no he traficado nunca con nada que pudiera ser delictivo ni, por supuesto, he consumido jamás ningún tipo de sustancia alucinógena".

### VIAJES A LA PENINSULA

A su vez, el ex-presidente del C.F. Sóller se mostró "dolido" por el hecho de que se llegase a afirmar que se le hubiera ocupado hashís. "Eso es completamente falso", dijo, "a mí no se me ha ocupado nada". No obstante Luis Mira reconoció "conocer a Guillermo Ginard desde hace diez años", si bien destacando que "jamás he tenido ninguna relación con él que pudiera considerarse, ni por asomo, delictiva". En este sentido, explicó que "es cierto que hemos realizado juntos operaciones financieras, pero si el llevar a cabo una operación con letras con otra persona, de las que se hacen mil cada día, puede considerarse delito, me parece algo sin fundamento. En las operaciones que he realizado con Ginard no ha habido nada fuera de la ley.



Luis Mira durante la entrevista realizada en la cárcel.

"Si, es cierto que he realizado numerosos viajes a la Península" —explicó Mira— pero no voy a entrar en los mismos ya que eran operaciones estrictamente

comerciales. Por tanto no voy a involucrar el nombre de alguien que es completamente inocente", dijo.

Preguntado acerca de la

conveniencia de que este punto se aclarase, señaló que "si alguna otra persona tiene negocios a parte, este ya no es tema de mi incumbencia". (Pág. 5)

"Nunca he tenido relación con drogas"

"Cuando quede en libertad todo será aclarado"

"En ningún momento me han esposado"

"Los negocios que realicé con Ginard son normales"

## La ciudad prepara con intensidad los numerosos actos de las Fires i Festes

Hoy, a las tres de la tarde, comienzan las Festes de Maig con el lanzamiento de cohetes y la música los cabezudos, las tradiciones que anualmente convierten a esta celebración en la más entrañable del año. A las 16'30 habrá juegos infantiles y deportivos en la Plaça de la Constitució. Y a las 19 horas tendrá lugar la inauguración de la exposición de pintura de la afamada artista Ilsa Ritzow.

La ciudad vive con inten-

sidad estas fiestas de tanta raigambre auténtico compendio de demostraciones culturales, populares y deportivas, casi sin parangón en Mallorca.

### PEDRO SERRA, PREGONERO

Mañana, en la Plaça de la Constitució, los pequeños tienen una cita con la actuación de la comparsa Retalls y los payasos "Kili y Kiko". Para el próximo jueves están preparados los actos

que supondrán la auténtica inauguración de las fiestas. Pedro Serra Bauzá leerá el pregón en la Iglesia de San Bartolomé y se procederá a la investidura de las "Valentes Dones" 1.986. Seguidamente, actuarán los Niños Cantores de Sant Francesc, dirigidos por Antoni Riera i Morro.

La gran cantidad de actos convocados para este año ha despertado una expectación inusitada. Las ganas de participar son "más grandes

que nunca", según manifestaron muchos sollerics.

### ENTUSIASMO GENERALIZADO

Las Festes de Maig, dado su empuje, se están convirtiendo en un atractivo no sólo para La Vall sino también para la isla entera, que ve en Sóller a un indudable atractivo.

(Págs. centrales y deportivas).

## La subida automovilística al Puig Major hará vibrar a Sóller

Mañana tendrá lugar, a las diez de la mañana, la tradicional subida automovilística al Puig Major, que este año cumple su sexta edición. Esta prueba es puntuable para el Campeonato de España de Montaña. Y, como es sabido, está organizada por la Escudería Drach. Numerosos y famosos pilotos tomarán la salida mañana por la mañana en tan comprometida e importante prueba. Se puede afirmar que los mejores corredores de España estarán mañana presentes en Sóller.

Por otra parte, cabe decir que la carretera del Puig Major permanecerá cerrada al tráfico.

A las 14'30 horas, en un solemne acto, se procederá en el Ayuntamiento a dar los trofeos a los ganadores de esta "VI Pujada al Puig Major" que se presenta, en principio, como altamente competitiva y llena de emoción.

(Páginas deportivas)




**SOLLER**

 Semanario de  
Información  
local

 (3a. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

 Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110  
EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

 Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA

Director:

 D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

 Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrà Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera.  
Foto deportes:  
Deyá.

Precio: 40 Pesetas.



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Hi ha una nova proliferació de delinqüència i ens parlen de robatoris a cases, cotxes i vianants. Alerta! Però la gran notícia d'aquesta setmana és el Congrés Internacional de Llengua Catalana. A la programació hi figuren diverses localitats com a capdavanteres d'actes especials, segons proposta i iniciativa de cada una. A més de Palma, Barcelona i Valencia, altres poblacions com Inca, Manacor,

Tarragona, Perpinyà, Tortosa, Lleida, Balaguer, Ciutadella, Manresa, Xativa, Girona, Fraga, Andorra, etc, han fet alguna cosa més que esser con nosaltres simples espectadors i fans de segona. Llastima! A veure si quan hi torna haver un acte com aquest som dels primers en fer retxa.

— I amb el darrer tren ha arribat també la Llei de Normalització Lingüística, aprovada per unanimitat pel Parlament fa només un

parell de dies, just coincidint amb el Congrés. Segurament, els nostres parlamentaris, creuen que fer honor a la nostra "idiosincrasia" vol dir actuar segons els mòduls i costums de la que Verdaguier anomena "Illa de la Calma"...

— I parlant de Verdaguier, fa ara cent anys que en el Círculo Sollerense li ofereien tota la simpatia d'un ben merescut homenatge. Penso que aquest és un dels autors que bé mereixerien tenir un carrer a Soller doncs ningú com ell ha explicat al seu llibre la nostra realitat sollerica...

— ¿Quines noves hi ha però pel món de la nostra Vall de cada dia?

— Doncs que l'altre dia es discutia la rentabilitat de la nostra flota pesquera i quin lloc ocupa aquesta en la

nostra activitat socioeconòmica...

JOANA GUARDIOLA

— Per a saber dades basta mirar les estadístiques. Segons aquestes treballen en el nostre port devers trenta-nou o quaranta embarcacions que donen feina a devers cin-cents persones. En proporció és important, com important és el lloc que Soller ocupa entre els altres ports de pesca, que és més o manco el tercer, després de Palma i Cala Ratjada. Així i tot les matrícules més altes després de Palma són les d'Alcúdia i Andratx. Es evident que a la nostra costa hi ha encara qualitat i quantitat de peix, motiu pel qual moltes barques aprofiten la nostra zona per a treballar...

— I passem ara a una nova cultural. En aquest cas una

nova mostra de pintures de la bona amiga Joana Guardiola que conjuntament amb Maria Angels Cardell presenten les seves darreres obres a la Galeria d'Art Danús, a la Ciutat. En el cas de Joana és el seu paisatge, la seva particular visió del paisatge on no estan absents diversos anguls de la comarca de Tramontana, Soller, Bunyola, Deià... M'han agradat sobretot les visions urbanes de petites localitats.

La "pintura de Maria dels Angeles Cardell és més decorativa però d'un cert i determinat sentit de les tècniques d'avantguardia que la fan molt interessant. Es una exposició que recomanem i que estirà oberta al públic des del dia 6 d'aquest mes. Enhorabona!

— Amen!

## Anecdotari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

## Novembre

1.919-16. Ha mort, a Soller, el Senyor Jaume Cañellas i Puig que vivia al Carrer del Príncep. Natural de la Vila de Santa Maria del Camí era el germà major de Francesc Cañellas i Puig, propietari de Ca'n Puigderros, mort, als trenta anys, en 1.894.

1.963-16. El nostre setmanari publica un article meu, en llengua catalana, titolat "La Veritat dels Cursets de Cristianisme". Encara que lloadatori i respectuós envers el moviment iniciat per Monsenyor Hervàs bisbe de Mallorca de 1.947 a 1.955, aquest article despertarà la fòbia anticatalanista de qualque dirigent cursillista de la Parroquia.

1.958-17. Solemne i sumptuosa visita pastoral del Bisbe de Mallorca Doctor Jesus Enciso i Viana.

1.962-17. Fa uns quants mesos que la Parroquia de la Nativitat de la Mare de Déu de Fornalutx es veu animada per les activitats i el zel apostòlic d'un estol de "cursillistes de cristiandat". El moviment nascut a Mallorca, en temps del pontificat del Bisbe Hervàs i

quan era president dels joves d'Acció Catòlica el misser sollerí Andreu Rullan Rullan (Cúrial), ha estat introduït a Fornalutx gràcies a les temporades estiuenques que aci passa el Tinent d'Artilleria i ex-combatent de la "División Azul" Sr. Blàs Martín Jaume, pels sollerics Antoni Castañer Coll (Rèa), Sebastià Oliver Trias (de Ca's Carreter) i Miquel Seguí Alemany.

Els primers fornalutxencs que el moviment reclutarà, per a fer els cursets, seran Pere Albertí Frau (Punxa) i Bernat Bernat Reynés (de Ca'n Antuna).

1.918-18. El butlletí oficial de la provincia fa públic el nomenament de Fiscal Municipal i Fiscal Suplent a favor de Bartomeu Mayol Ros (Sabater) i Jordi Mayol Ballester (Xuroi).

1.963-18. Decret del Bisbe Enciso rectificat els límits de la Parroquia de la Nativitat de la Mare de Déu de Fornalutx amb la Vicaria en cap del llogaret sollerí de Biniaraix. Aquesta rectificació, que entrarà en vigor el proper dia 1 de

gener, es fa d'acord amb els canons 1.427 i 1.428 del Codi de Dret Canònic de 1.917, actualment vigent.

1.885-19. Mor víctima d'una congestió cerebral la senyora Isabel Arbona Bisbal (Mangüé) esposa del Mestre de l'Escola de Lloret Sr. Antoni Busquets (Xandre) i filla de l'ex-batlle Antoni Arbona Ballester.

1.917-20. Un mes enrra, l'ajuntament acordava pujar el portal del Cementeri Municipal i de nivellar la tomba d'Amador Puig Joy.

1.923-20. Avui, demati, a les nou, al Saló d'Actes de les Cases de la Vila de Soller ha tenguut lloc la vista del Consell de Guerra contra els carabiners de Tuent Eusebio Sánchez, Joaquim Mestres, Valenti Segura, Bernardo Serrano i Juan Gómez, als que s'imputa la desaparició, en març de 1.923, del vesi de Fornalutx Joan Ginestra Bisbal (Marqués) en les proximitats de la "Cova des Morro de Sa Vaca". Ha presidit el Tribunal Militar el Tinent Coronell de Carabiners Sr. Francisco Ballesteros i el Fiscal Sr. Emilio de Irazar ha demanat la pena de mort per als inculpatx.

## Fa quaranta anys

DISSABTE 4 DE MAIG DE 1986

\* A la Capella del Convent de les Germanes de la Caritat, del Port, ha rebut a Jesus Sacramentat, de mans de Mossen Antoni Genestra Truyol, vicari de la Parroquia del Sagrat Cor (Ciutat), el nin Francesc Colom Surallés.

\* S'han casat, aquesta setmana, a la Capella de la Puríssima de la Parroquia de Sant Bartomeu, els joves Leandre Valentin Joy amb la senyoreta Antònia Llabrés Vives i Rafel Oliver Bauçà amb la senyoreta Margalida Timoner Morro.

\* A la Parroquia de Bunyola s'ha casat Josep Pons Pons, de la plana major de la línia de la Guàrdia Civil d'aquesta ciutat, amb la Senyoreta Magdalena Font Martí.

\* A la Parroquia de Sant Ramon de Penyaforat del Port s'ha celebrat, solemnement, la festa del seu titular. Missa major el demati 8 processó, el capvespre, amb la reliquia del Sant.

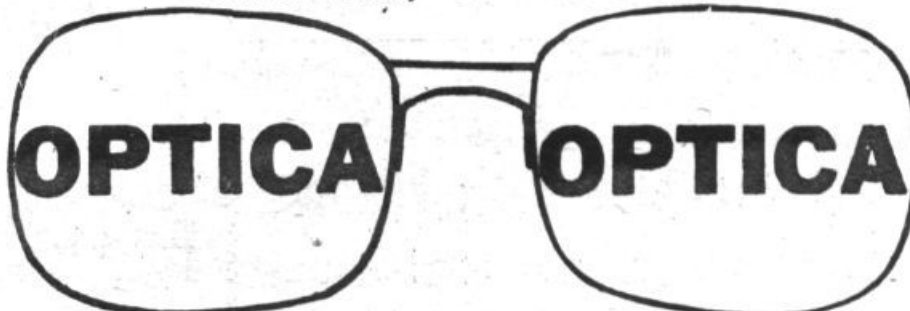
\* El pintor Josep Castellanas exposarà quaranta-set obres a les Galeries Mora. El dia de la inauguració Gaspar Sabater pronunciarà una conferència que tractarà de "José Castellanas y el modernismo en la pintura mallorquina".

\* Demà, en el cinema Alcazar, s'estrena, en colors el film "Ali Baba y los Cuarenta Ladrones".

\* La Guàrdia Civil d'aquesta ciutat ha detingut a un convesí nostre que s'ha confessat autor del furt o substracció de quinze gal·lines a Sa Poble; les qual va vendre, l'endemà, a Inca per 702 pessetes que malgastà en soperets i jugant.

## RELOJERIA SOLLERENSE

Calle Luna, 9 SOLLER


 OPTICO COLEGIADO N° 1.887  
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

 Pongase o cambiese las gafas sin que  
le cueste un ojo de la cara  
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

## BOBINADOS BISBAL

REPARACION Y BOBINADO DE:

 MOTORES ELECTRICOS, RADIO, TV,  
ELECTRODOMESTICOS,  
MAQUINARIA INDUSTRIAL

CARRER DE SA MAR, 73 - Tel. 63 12 71



## L'importància del congrés de la nostra llengua

L'ambient hi és propici. Es pot dir que el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana ha esdevingut un tema de carrer. I, de fet, no és difícil de veure'n ací i allà cartells i notícies o de sentir que en parla la gent, interessada i encuriosida. Per això, aquestes ratlles potser seran superflues. Però les escric, pensant que poden contribuir que el Congrés sigui més conegut encara i que, per tant, es converteixi en una empresa de tots, com passa en moments cabdals de la història dels pobles. Voldria posar en relleu tres aspectes

del Congrés.

El primer és la seva evocació del primer Congrés, celebrat a Barcelona vuitanta anys ha, el mes d'octubre de 1906. El Congrés culminava, en un clima de fervor col·lectiu, la sorollosa campanya del benemèrit Mossèn Alcover a favor de la llengua catalana.

Es ben sabut que en promovia un diccionari, que ell concebia elaborat amb la col·laboració de tots els qui es preocupaven per aquesta llengua i l'estimaven. Alcover assentà les bases de l'estudi sistemàtic de la

llengua, recollint dades dialectològiques per tot el territori lingüístic, en garantí i proclamà la unitat, elaborant-hi els primers treballs científics solvents, i assegurà les relacions entre els pertanyents a la comunitat idiomàtica total.

Un segon aspecte que m'he proposat de comentar-ne és la continuació de l'empresa d'Alcover, sobretot per l'acció del no menys benemèrit Francesc de B. Moll. Aquest s'hi lliurà en cos i ànima, i encara l'estengué, amb els seus

treballs científics, amb la seva activitat editorial i amb la seva tasca ciutadana. Moll no podrà ésser present a l'Auditori, per conegudes raons de salut. Això no obstant, ell pensa en el Congrés i en segueix tota la preparació. De més a més, els assistents podran escoltar la lectura d'un missatge que ell ha escrit amb motiu d'aquest important esdeveniment. Tenim, doncs, una altra justificació per a compartir-ne el desenvolupament: no podem pas oblidar que representa Francesc de B.

Moll per a la supervivència, el conreu i la dignificació de la llengua.

Per fi, cal recordar que el Congrés se celebra just al moment que als Estatuts de les tres comunitats autònomes de Catalunya, València i Balears és reconeguda la llengua comuna, i que a totes tres hi ha en marxa processos paral·lels de normalització lingüística. Ara que hi van millorant les condicions de l'ensenyament de la llengua, de la seva presència en els mitjans de comunicació, del moviment de llibres i

publicacions periòdiques, el Congrés es proposa d'analitzar la situació de la llengua, sobretot dels factors que en dificulten la normalització. Aquesta feina, que òbviament serà realitzada per especialistes, ha de tenir, com el 1906, el suport de la massa social catalanoparlant, que així donarà testimoni que, també ara, es preocupa per la llengua i que l'estima.

Antoni M. Badia i Margarit.

President del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana.

## Per qué ajudar a Nicaragua?

El govern sandinista fou elegit democràticament i està reconegut legalment pel govern espanyol, no així però pel govern Nord-americà del president Reagan. Els E.U.A. no reconeixen als sandinistes i recolzen amb armament i amb assessors militars a la guerrilla somozista (els Contres); fa uns dies el president Reagan demanà al Congrés i al Senat Americà la dotació de cent milions de dòlars en armament, destinats a la guerrilla somozista, que des de Hondures ataca a les regions

fronterenques de Nicaragua.

En aquests moments la situació a Nicaragua és CAOTICA, la població civil s'està militaritzant i els treballadors en lloc de fer feina han de defensar els atacs de la guerrilla recolzada pels Estats Units. Si la situació continua arribarà un moment que el país quedarà inmers en la màxima pobresa: s'arruinarà l'agricultura (principal recurs econòmic); la indústria que es troba en període de creixement sofrirà l'estancament i el retrocés propi d'un país en guerra.

Es precis reconeix que els principis de llibertat i justícia social que inspiraren la revolució sandinista no s'apliquen en tota la seva amplitud, degut al conflicte armat que està destruint al país: s'han censurat els medis de comunicació

(radio, premsa, tv.); la població ha hagut de canviar les eines per les armes; ELS NINS NO TENEN ELS UTILS IMPRESCINDIBLES PER ANAR AL COL·LEGI (LLAPIS; PAPER; ETC.). Però no podem oblidar que els únics que pateixen les conseqüències de la guerra, sense tenir-ne cap culpa, són els infants. A ells ha d'anar dirigida la nostra ajuda! !.

POLITICA INTERVENCIONISTA

Ja sabem que en política les coses són molt complexes, que existeixen interessos econòmics a Centre America que els americans no volen abandonar, per a ells una dictadura és una bona forma de govern (el cas de Xile); els americans fins i tot accepten una democràcia feel a les seves doctrines capitalistes (el cas de Puerto Rico), però el que no consenten és un Estat que posi en entredit el seu domini. Com a cristians no hem d'esser partidistes, però sí hem de lluitar per la justícia, per això defensam l'autodeterminació dels pobles i condemnam la intromissió que els americans i soviètics fan en els països que entren dins la part del món que "ells s'han repartit".

PARROQUIA DE  
SANT BARTOMEU.  
JUSTICIA I PAU.

**ANTONIO FRAU S.A.**  
ELABORACION, PAN, ENSAIMADAS  
Y PASTELERIA VARIADA

DESPACHOS: C/. de la Luna, 7.  
y C/. San Jaime, 7  
Tels. 630651 - 631286 - 630132



**Esta es la pregunta que todos debemos contestar en un momento u otro**

Porque la fuerza y los recursos de los años jóvenes van pasando y llega el momento en que la persona ha de tener preparado un fondo propio que le haga posible esperar con tranquilidad los años que suceden a la jubilación.

Para que usted pueda contestar de la mejor manera a esta pregunta, BANCA MARCH ha preparado su Plan de Jubilación. Un plan que puede significar mucho en su futuro.

UN EJEMPLO:  
Si Vd. destina al PLA "Sa BANCA" DE JUBILACION 10.000 ptas. cada mes, y supuesto que se obtenga una rentabilidad media efectiva del 11%.

Al cabo de:	Alcanzará un capital de: (*)	Y solo habría ingresado
5 años	918.200 ptas.	600.000 ptas.
10 años	2.465.420 ptas.	1.200.000 ptas.
15 años	5.072.590 ptas.	1.800.000 ptas.
20 años	9.465.810 ptas.	2.400.000 ptas.
25 años	16.868.640 ptas.	3.000.000 ptas.
30 años	29.342.840 ptas.	3.600.000 ptas.

(\*) Supuesta la reinversión de las deducciones fiscales máximas.

PLA "Sa BANCA"  
**BANCA MARCH**  
DE JUBILACIÓN  
**T'esperam**

Si desea recibir más información sin compromiso, llámenos al tel. 46 06 50 y enviaremos conjuntamente su PLA "Sa BANCA" DE JUBILACIÓN a su medida, o bien cruce este cupón cumplimentado a BANCA MARCH. Aida, Alexandra, Rosalio o S.

Nombre: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ C. Postal: \_\_\_\_\_



Va ésser ecònom de San Bartomeu durant 25 anys

## Ha mort el rector Canals

Dilluns passat, gràcies a unes esqueles publicades en els periodics de Ciutat, ens assabentàrem de la trista nova de la mort del que, per espai de quasi un quart de segle, fou "Molt Reverend Senyor Ecònom Arxiprest de l'Església Parroquial de Sant Bartomeu d'aquesta ciutat", el prevere Joan Canals Cànaves.

Mossen Canals havia nascut, fa vuitanta-tres anys, a la població de Mancor del Vall en el sí d'una llar camperola i de fondes conviccions cristianes.

A finals del mes de novembre de 1.947, vacanta la rectoria de Sóller per haver ascendit, a Canonge de la Seu, el nostre benivolgut concitadà Mossen Joan Ensenyat Oliver, Mossen Canals, aleshores Ecònom de Muro, era nomenat, pel Bisbe Coadjutor Dr. Joan Hervás Benet, Ecònom de la Parroquia de Sant Bartomeu d'aquesta la nostra ciutat; càrrec que conllevava, anexe, la dignitat d'Arxiprest. Per a substituir-lo a Muro fou allà designat el que era primer vicari coadjutor de la nostra parroquia major Mossen Pere Antoni Ordinas Brunet. Amb motiu del comiat del Vicari Ordinas, el nostre inolvidable i recordat col·lega Andreu Arbona Oliver "Queixal" escriví aquests versos:

"Molt mos n'hauriem alegrat  
que amb noltros seguis  
amb vicaria o amb rectoria  
però el Prelat d'una altra  
manera  
així ho ha disposat".  
El 22 de desembre moria

l'Arquebisbe-Bisbe Dr. Josep Miralles i Sbert, i amb ell desapareixia un defensor acerrim, en hores d'angoixa, de la nostra llengua catalana en les esglésies de Mallorca. El mateix dia, el Bisbe Hervás es feia càrrec de la Diòcesi com a Bisbe Residencial.

Mossen Joan Canals arribà, a Sóller, el 4 de gener de l'any següent. Vengué acompanyat de les primeres autoritats de Muro i el reberen les primeres autoritats del nostre Sóller. La seva entrada fou solemne i majestuosa; i en la seva primera homilia, manifestà que "ell era un capellà de l'Església Una Santa Catòlica Apostòlica i Romana", explicant el significat de cada una d'aquestes paraules. Després, a la Rectoria, va oferir un dinar en el que prengueren part uns seixanta convidats, entre ells la flor i nata de la societat sollerica d'aquell temps.

Amb Mossen Joan Canals desapareix, de l'Església de Mallorca, un sacerdot de l'escola vella, un sacerdot del Sant Concili de Trente. Home culte i instruit; durant els anys que administrà la nostra parroquia major, sempre sapigué cercar el recolzament i l'amistat dels

nostres compatricis benestants. Era un home que admirava, molt, els nostres lletrats posseïdors de títols, acadèmics i universitaris. Poc abans de deixar el càrrec d'Ecònom de la Parroquia de Sant Bartomeu, per haver complert els setanta-cinc anys, hagué de cedir el títol d'Arxiprest de la Comarca al Vicari Coadjutor Mossen Joan Lladó. A l'Església Mallorquina començaven a bufar altres aires.

L'òbit del nostre antic rector tingué lloc diumenge a la clínica Mare Nostrum. Després les seves despulles foren enterrades en el Cementiri de Mancor del Vall, el seu poble nadiu. Dilluns, a vespre, a la Parroquia i dimarts, a l'Església dels Sagrats Cors de Ciutat, es celebraren honres funebres pel repòs de la seva ànima.

Als seus familiars volem manifestar el nostre testimoni de condolença.

## La "Defensora" fue el marco de otro gran festival de la Tercera Edad

El pasado domingo, los amantes de la música y de la alegría pudieron disfrutar de lo lindo con el festival benéfico para la tercera edad de Sóller,

organizado por un grupo de mujeres que les gusta hacer el bien por los demás. El festival contó con buena música de hoy y de ayer, a cargo de Esoto de Tramuntana, con sus bailes típicos de la tierra, Pepin Mas, con las canciones del recuerdo. María Campins, con la voz de Antonio Machín, Tolo Jordan y Antonia Jordán con las canciones inolvidables, Lolín Salvá, con la gracia picaresca de Cuba, Nuri, con la alegría de Xesc Forteza, las poesías, de gran emoción



el Sainete picaresco encanto, no faltó la interpretado por dos zarzuela, el cuple y los veteranas de la tercera edad, chistes.  
que pusieron su gracia y su

M. Vázquez

## Avisos Eclesials

DIADA DE "MALLORCA MISSIONERA"

La nostra Església Diocesana celebra aquest diumenge el Dia de Mallorca Missionera, pregant a l'Eucaristia pels més de tres cents mallorquins que

treballen al servei dels pobles i les esglésies del Tercer Món. La finalitat de la col·lecta d'aquest diumenge és ajudar econòmicament les iniciatives i tasques que duen a terme els missioners mallorquins.

BINIARAIX: VENDA DE L'AIGUA DE LA FONT DE LA "MARE DE DEU"

Demà, primer diumenge de maig, a la Rectoria de Binieraix, a les 10'30 del matí, hi ha la venda de l'aigua de la font de la "Mare de Déu".

## La Cruz Roja informa

Una semana más informamos de los servicios que los voluntarios de la Cruz Roja prestan a lo largo de la semana. Son muchos los trabajos prestados por estos hombres y mujeres sin que nadie se dé cuenta, ya que prácticamente pasan desapercibidos.

Son horas y horas prestadas desinteresadamente ya sean voluntarios como los soldados, a lo largo de la semana y sobre todo cuando como en estas fechas se hacen servicios extraordinarios haciendo jornadas completas de vigilancia para que todos podamos estar tranquilos.

SERVICIOS PRESTADOS ESTAS SEMANAS

J.C.G. Heridas en barbilla, leves.  
Día 20: R.M.C. Heridas en ambas piernas.

Día 21: C.A.G. Heridas.

J.M. Herida incisa y costura en mano derecha.  
M.K. Esquince en tobillo.

Día 22: F.M.R. Heridas en los dedos.

A.E.B. Heridas y costura en dedo anular.

B.C. Heridas labio superior.

B.G.B. Heridas en pómulo izquierdo.

Día 24: E.P.G. Heridas en mano izquierda.

Día 25: M.J.V. Torcedura de tobillo derecho.

Día 26: B.M. Heridas en dedo y mano derecha.

R.T. Heridas en ceja izquierda.

T.P. Heridas en mano izquierda.

V.S. Quemaduras en la pierna de primer grado.

Día 27: J.M.G. Esquince en tobillo.

D.B. Dislocación muñeca.

M.C. Heridas ojo izquierdo.

J.J.H. Heridas múltiples.

H.M.G. Contusiones y heridas múltiples.

Los servicios de ambulancia fueron 10 a Palma  
Clínicas Son Dureta, y Cruz Roja Palma.

## Ajuntament

### AVIS

A fi d'aconseguir una millor organització del FIRO-86, totes les persones que desitgin participar en la Festa de Moros i Pagesos, s'han de presentar el proper dilluns, dia 12, al lloc de reunió que s'indica:

— Moros: Al Convent (Can Repic) o a l'Estació Naval a les 15'30h.

— Pagesos: A les 15'00h. en una de les sales de les Escolàpies, carrer d'en Batach.

Sóller, 30 d'abril de 1986.

EL BATLE,

### AVISO

Con el fin de conseguir una mejor organización del FIRO-86, todas las personas que deseen participar en la Fiesta de Moros y Payeses, deben presentarse el próximo lunes, día 12, al lugar de reunión que se indica.

— Moros: En el Convento (Can Repic) o en la Estación Naval a las 15'30h.

— Payeses: A las 15'00 h. en una de las salas de las Escolapias, en la calle Batach.

Sóller, 30 d'abril de 1986.

EL ALCALDE,

## Ajuntament

### AVIS

Pregam a totes les persones interessades en participar a la Festa de Moros i Cristians i que no tinguin vestit d'època, que durant els dies 7 i 9 de maig, de 20 a 21 hores, poden passar pel número 23 del carrer d'en Batach per recollir-los, amb una fotocòpia del D.N.I.

Sóller, 30 d'abril de 1986.

EL BATLE,

### AVISO

Rogamos a todas las personas interesadas en participar en la Fiesta de Moros y Cristianos y que no dispongan de traje apropiado, que durante los días 7 y 9 de mayo, de 20 a 21 horas, pueden pasar por el número 23 de la calle Batach para recogerlos, provistos de una fotocopia del D.N.I.

Sóller, 30 de abril de 1986.

EL ALCALDE,

## Ajuntament

### DESFILADA DE CARROSSES DEL FIRO-86

Es comunica que la concentració de les carrosses de dilluns, dia 12, serà a la plaça d'Amèrica, a les 20'30 hores. Després de la desfilada, tindrà lloc el lliurament d'ajudes econòmiques que serà de 10.000 ptes, per carrossa participant.

Sóller, 30 d'abril de 1986.

EL BATLE,

### DESFILE DE CARROZAS DEL "FIRO-86"

Se comunica que la concentración de carrozas del lunes, día 12, será en la plaza de América, a las 20'30 horas. Después del desfile tendrá lugar la entrega de ayudas económicas que será de 10.000 ptas, por carroza participante.

Sóller, 30 de abril de 1986.

EL ALCALDE,



Mira aseguró que "jamás he traficado"

## "Mis operaciones con Ginard están dentro de la ley"

Luis Mira Nadal cumple hoy su décimo sexto día como interno de la Prisión Provincial de Palma. Aparentando serenidad y presencia de ánimo, aseguró el pasado jueves a este Semanario su total inocencia. A su vez destacó "no querer entrar en profundidad en el caso porque está bajo secreto de sumario", pero apostillando el hecho de que "mis relaciones con Guillermo Ginard son estrictamente comerciales, dentro de la más absoluta legalidad". Por otra parte, indicó que "operaciones financieras como las que he realizado se llevan a cabo mil cada día y no pasa nada", destacando que "todo quedará aclarado en su momento. Yo jamás he tenido la más mínima relación con drogas. Si otros han tenido negocios aparte no es mi problema," explicó resaltando su inocencia.

Luis Mira apareció tranquilo y seguro en el locutorio de la Prisión Provincial. Saludó efusivamente, dejando traslucir una tenue sonrisa y afirmando que "desde mi niñez he leído el Semanario Sóller, por el que siento un gran cariño. Este cariño también es para mi ciudad natal, por eso he accedido a esta entrevista", dijo.

El motivo del encuentro en la cárcel estaba claro desde el principio. Para conseguirlo, a parte del consentimiento de Luis Mira y del director del centro hizo falta un permiso de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias en Madrid. Luis Mira recordó desde el primer instante: "El caso está bajo secreto de sumario. Ello hace comprensible que no quiera entrar en profundidad en algo que en estos momentos es competencia del Juez".

— ¿Cómo ha sido el trato que ha recibido desde su detención?

— Excelente. Para corroborar esto basta que diga que en ningún momento he estado esposado, ni siquiera cuando, después de declarar ante el Juez, fui conducido hasta la cárcel. Si soy "tan culpable" como se ha afirmado, ¿por qué se me ha dado un trato tan deferente? Es una pregunta que convendría que se hicieran muchas personas.

— No obstante, más de dos semanas después de su detención, sigue usted en la cárcel.

— Pero cómo no va a ser así. En la Prensa se ha llegado a hablar de importantes redes de tráfico de drogas; se ha involucrado a "importantes industriales", incluso se han llegado a insinuar nombres. ¿Qué ha pasado en realidad? Pues que no se ha detenido a nadie más. Esto es la demostración más clara de que lo que se ha dicho de mí se está derrumbando como un castillo de naipes.

— ¿Qué tiene que decir a

su encarcelamiento?

— Me ratifico en lo que dije al juez. Ni he traficado nunca con nada que pudiera ser delictivo ni, por supuesto, he consumido jamás ningún tipo de sustancia alucinógena. Esto quedará completamente aclarado y demostrado. Soy totalmente inocente.

— Pero usted ha aparecido desde el primer momento relacionado con todo este asunto.

— No hay nada cierto en todo ello. En informaciones de Prensa se ha llegado a decir que "se les ocupó" tal o cual cosa. Eso es completamente falso. A mí nadie me ha ocupado nada que pudiera, ni por asomo, ser objeto de delito.

— ¿Qué relaciones ha tenido usted con Guillermo Ginard y la otra persona detenida en este caso?

— Conozco a Ginard desde hace más de diez años. Eso no es un secreto para nadie, y por otra parte, hay mucha gente en Mallorca que conoce a Guillermo Ginard. Pero jamás he tenido la más mínima relación con él en este tema. Es cierto que hemos realizado juntos operaciones financieras. Pero si el realizar una operación con letras con otra persona, de las que se hacen mil cada día en Palma, puede considerarse delito, me parece algo sin fundamento. En las operaciones que he realizado con Ginard no ha habido nada que pudiera quedar fuera de la ley.

### VIAJES A LA PENINSULA

— ¿Es cierto que usted, como se ha afirmado, realizó numerosos viajes a la península en los últimos meses?

— Es cierto que yo realicé viajes a la Península. Repito que este caso está bajo sumario y que sólo he aceptado hablar sobre los temas generales que lo envuelven. Pero no voy a

hablar de estos viajes porque los llevaba a cabo para asuntos comerciales míos, completamente legales, y no querría involucrar a otras personas. No quiero entrar en ello y es comprensible: ¿cómo voy a decir ahora los nombres de personas con las que he tenido tratos comerciales en unos momentos como estos? Estas personas actuaban dentro de la más estricta legalidad y, por tanto, su nombre no tiene por qué salir publicado.

— Pero convendría que este punto se aclarase.

— No tengo por qué dar explicaciones a nadie. Si alguna otra persona tiene negocios a parte, éste ya no es tema de mi incumbencia.

### AMOR A SOLLER

— ¿Se siente dolido por lo que puedan pensar los sollerics de usted?

— Mis sentimientos hacia Sóller son grandes. No quiero dejar a nadie en la duda. En Sóller están mis amigos y, sobre todo, está mi familia. A todos ellos me dirijo, aprovechando esta ocasión, para tranquilizarlos y decirles que un porcentaje altísimo de lo que se me imputa es falso. En su momento y en su día todo quedará aclarado. Y a mis enemigos les digo, pudiéndome dar la satisfacción de hacerlo, que aquí, en la cárcel, no me paseo con un traje a rayas ni estoy metido en una jaula. En cualquier caso, me falta lo principal: la libertad.

### ENEMIGOS

— Sin embargo, las informaciones facilitadas hasta ahora apuntan a una participación suya en tráfico de estupefacientes.

— Nada más lejos de la realidad. La Prensa ha llegado a facilitar informaciones completamente falsas. Yo no sé nada de cúpulas ni de tráfico de ningún tipo que pudiera ser ilegal. Jamás he consumido cocaína ni nada parecido. Es más, me parece vergonzoso todo lo que se ha afirmado durante mi paso por el C.F. Sóller.

— ¿Considera usted acertada su gestión deportiva?



"Si otros tienen negocios aparte de la legalidad, no es mi problema"

— Desde el Semanario Sóller he recibido duras críticas a mi gestión. ¿Por qué un determinado señor que me ha atacado en las últimas semanas no da un informe completo de cómo estaba el C.F. Sóller cuando yo me hice cargo del club y de como se encontraba cuando lo dejé, el 20 de diciembre de 1985? ¿Por qué sólo se habla ahora de las cosas en las que me equivoqué, en las que todos nos equivocamos, y no las acertadas, que este mismo informador sollerico ha repetido a lo largo de mi trayectoria como presidente?

— Sin embargo, todo este asunto del encarcelamiento le ha supuesto un notable desprestigio.

— Para responder a esto quisiera recordar algo que afirmó alguien muy inteligente: "Para hacer daño, la más insignificante de las personas se convierte en una auténtica potencia". Yo no estoy en este caso. No todo el mundo puede decir lo mismo.

Mira se despidió afirmando: "Mando un abrazo a todos los que, en Sóller o en Palma, siguen considerándose mis amigos, a los que no me han dado la espalda en estas horas difíciles en las que se ha puesto en entredicho mi inocencia".

JUAN RIERA  
FOTOS: RAMON RABAL



"A mis enemigos les digo que no se preocupen, no voy con un traje a rayas ni estoy en una jaula"

LEA EL  
**SOLLER**



## El Ayuntamiento aprobó los homenajes a Ramis y Vallcaneras

A las 13'30 horas del pasado martes se celebró un pleno extraordinario, dando comienzo con toda puntualidad, faltando los concejales Xim Buades, y Toni Garau, y la ausencia del secretario, quedando en funciones, Canals. Dió comienzo con la lectura del acta anterior, con el fin de aprobar los dos homenajes pendientes para las fiestas, de Juan Vallcaneras y el pintor Juli Ramis.

Una vez leída, fue aprobada por unanimidad sin una réplica por parte de ningún concejal, acordándose la celebración

de los dos homenajes el próximo sábado a las 12 del mediodía en la Sala Magna del Ayuntamiento.

A continuación, se

leyeron los comunicados del decreto para que el concejal Pedro Sampol fuera nombrado de la "Victoria". Seguidamente se pasó al punto de la Depuradora, y de que los proyectos de la creación de una nueva en el lugar en donde se encuentra la otra ya están a punto para ser discutidos y estudiados por lo que dentro de poco el problema puede ser solucionado.

MARIA VAZQUEZ

### Juli Ramis, genio del arte

El pintor sollerico, como todos saben, será homenajeado el próximo sábado a las 12 del mediodía en el Ayuntamiento, y a continuación será descubierta una placa que llevará su nombre en la urbanización de Ca'n Rullán, que se llamará Avenida de Juli Ramis. Juli Ramis es un sollerico, nacido en Binirix, que desde muy joven sintió la llamada del arte dedicándose en

cuerpo y alma a ello, por lo que hoy por hoy es uno de los pintores españoles de nuestra época mejor considerados, tanto en España como en el resto de Europa.

Ultimamente su exposición en Arco 86, Feria Internacional de Pintura, celebrada en Madrid, fue la más elogiada por el gran número de personas que allí se dieron cita,

constituyendo un triunfo memorable.

Por eso hoy, su tierra natal, la tierra que le vio nacer, hoy quiere rendirle este sencillo y emotivo homenaje, no como pago a su gran obra, sino como un pequeño reconocimiento a su gran labor para con una sollerica que dió a nuestra ciudad fama internacional con su gran obra artística y humana.

MARIA VAZQUEZ

## FESTES DE MAIG

### Paula Sampol Trías y Aina Mora, "Valentes Dones" 1986



La bellísima Paula Sampol.

Un año más fueron elegidas las "Valentes Dones" de las Fiestas de Mayo. Al parecer este año la elección resultó difícil ya que se contaba con un gran número de trabajos y todos ellos de muy buena calidad demostrándose con ello que las jóvenes tienen una responsabilidad para con su ciudad.

Los trabajos consistían en una redacción que hiciera mención a la historia de Sóller, presentándose como ya hemos citado uno de los trabajos de muy buena calidad.

Tras un examen de los trabajos fueron elegidas la señoritas que este año parte del otro representará a Sóller en todos sus actos culturales, sociales deportivos, populares.

Paula Sampol Trías, tiene

23 años, es natural de Sóller, trabaja y estudia en la Escuela de Artes y Oficios de Palma, su gran aspiración, llegar a ser una gran pintora y hacer sus propias exposiciones.

Aina Mora Vives, es estudiante de BUP en segundo nivel, tiene 17 años y su gran ilusión es terminar la carrera de Filosofía y Letras.

Las dos "Valentes Dones" expresaron al Semanario que se sentían muy contentas y satisfechas por haber sido elegidas y poder representar a Sóller durante este año.

Paula y Aina, ¿fue difícil para vosotras el trabajo que presentasteis?

— Si hemos de hacer honor a la verdad hemos de decir que no fue nada fácil ya que este año había bastante gente. Ahora si se

piensa en la importancia que tiene pues es fácil, ahora si es interesante o no esto aún no lo sabemos.

— ¿Qué os dijeron vuestras familias cuando les dieron la noticia?

— Se sintieron muy contentas de que fuéramos elegidas.

— ¿Qué le falta o que le sobra al Firo de Sóller?

— Hay que decir que en los últimos años todo cambia y el mantener una tradición es difícil, pero creemos que está bastante bien aunque la gente tendría que colaborar un poquito más.

— En cuanto al pregón, ¿qué pensáis?

— El pregón es uno de los actos más serios e importantes, ya que en él se da comienzo a lo que será la famosa batalla de moros y cristianos, y esta la

investidura de las "Valentes Dones" y un buen concierto.

— ¿Qué opináis de la feria en sí?

— Que está bien, pero la gente tendría que colaborar un poco más en vez de criticar, ya que las cosas se han de hacer entre todos para que todo marche bien.

— ¿Por qué creéis vosotras que se presentan tan pocas jóvenes a "Valentes Dones"?

— Pensamos que quizás sea porque en otros tiempos lo era quien lo era, y eran elegidas de una manera muy diferente de la actual, que se pueden presentar todas las que lo deseen realizando el trabajo que ya hemos citado, y sin tener una edad reglamentaria.

FOTOS: NOGUERA

GALERIAS MORA  
SOLLER



FERIAS Y FIESTAS 1986  
EXPOSICION DE  
C. CONDE DIXON

DEL 10 AL 22 DE MAYO

INAUGURACION: Sábado, a las 19'30 h.

HOSTAL  
RESTAURANT  
PRIMAVERA

COMUNICA QUE PERMANECERA  
ABIERTO LOS VIERNES, SABADOS Y  
DOMINGOS, A PARTIR DEL DIA 10

### Juan Vallcaneras: "Mi mayor satisfacción ha sido transformar la Cruz Roja local"

El próximo sábado día 10 a las 12 del mediodía en la sala magna del Ayuntamiento de esta Ciutat, será nombrado Hijo Benemérito de la Ciudad de Sóller, Juan Vallcaneras Elías, un hombre que durante 52 años dedicó día a día sus servicios a la Cruz Roja local. Don Juan tiene los máximos galardones que se pueden otorgar en la entidad, Medalla de Plata de la Cruz Roja, Medalla de Oro de la Cruz Roja, Placa de la Cruz Roja Española, la más alta condecoración que concede esta institución.

Collar de la Orden Civil de Beneficencia, costeado por Sóller.

— ¿Cómo se siente al recibir este homenaje?

— Me siento orgulloso sin falsa modestia, y en especial por que repercute en la Cruz Roja, que al fin y al cabo es lo que más me interesa.

— ¿Cuándo se enteró de que sería nombrado Hijo Benemérito de Sóller?

— Me enteré por una gacetilla en Última Hora, y

mas tarde por el Semanario, supongo que hoy sábado ya lo sabré oficialmente.

— En realidad, ¿cuántos son los años que lleva usted dedicados a la Cruz Roja?

— En este año se cumplen 52 años ya que empecé en el 1934 cuando sólo tenía 17 años, entonces era un muchacho, es decir que casi me he pasado media vida.

Como presidente me hice cargo en el 1959 por lo que a la hora de mi cese llevaba

26 años como presidente en mas duros fue el de 1947, cuando la explosión de la caldera de la Fábrica de la Solides, con dos muertos y varios heridos.

Un salvamento en la montaña que duró 13 horas, o la caída de un avión austriaco en Alfabi por la noche, y el mal trago de recoger restos humanos, son muchos los servicios que a lo largo de estos años fueron importantes.

— ¿Qué tiene usted que decir sobre este homenaje?

— Que estoy altamente agradecido de la distinción que me hace la Corporación Municipal, y, sobre todo, por lo inesperado de ello. También, como es lógico, a la larga lista de personas muchas de ellas ya desaparecidas que durante estos años han colaborado con todo con lo que pudieran conseguir que el nombre de la Cruz Roja de Sóller sea un orgullo para todos los sollerics.

— Con tantos años es muy difícil apreciar cual sería el servicio mas difícil o incluso dramático, quizás uno de los

mas duros fue el de 1947, cuando la explosión de la caldera de la Fábrica de la Solides, con dos muertos y varios heridos.

Un salvamento en la montaña que duró 13 horas, o la caída de un avión austriaco en Alfabi por la noche, y el mal trago de recoger restos humanos, son muchos los servicios que a lo largo de estos años fueron importantes.

— ¿Qué tiene usted que decir sobre este homenaje?

— Que estoy altamente agradecido de la distinción que me hace la Corporación Municipal, y, sobre todo, por lo inesperado de ello.

También, como es lógico, a la larga lista de personas muchas de ellas ya desaparecidas que durante estos años han colaborado con todo con lo que pudieran conseguir que el nombre de la Cruz Roja de Sóller sea un orgullo para todos los sollerics.

— Con tantos años es muy difícil apreciar cual sería el servicio mas difícil o incluso dramático, quizás uno de los



Pedro Serra.

Pedro Serra pronunciará el pregón el próximo jueves

Hijo de Sóller, y gran conocedor del periodismo, Pedro Serra Bauzá, no ha olvidado nunca a su ciudad. Este mismo Semanario pertenece a su grupo editorial. Pedro Serra, es también muy conocido en los medios literarios por su labor, fue editor de la modernísima guía de Sóller, que publicó en diversos idiomas, y que contribuyó a la divulgación turística de la comarca.

Ha escrito numerosos trabajos todos ellos

de muy buena acogida por el público, no sólo de las Islas sino del exterior.

También existe una gran curiosidad, todo hay que decirlo, por su pregón, que pronunciará el próximo jueves a las 21'30 horas en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé acompañado de las recién investidas "Valentes Dones". Se espera también contar con la presencia del que fuera pregonero en el pasado año, el director de este Semanario, don Miguel Marqués.

MARIA VAZQUEZ

## Isla Ritzow expone hoy en los salones de "La Caixa"

A las 19 horas de esta tarde en la Sala de Exposiciones de la Caixa, tendrá lugar la presentación de la obra de Isla Ritzow, de origen lituano residente en Mallorca desde hace 16 años concretamente en Sóller.

Es la segunda vez que la pintora expone en Sóller. Estudió dibujo y composición en diversos puntos de Europa, creándose un estilo propio de la pintura neoclásica, con unas maravillosas tonalidades que invitan a la contemplación. Su obra está compuesta de 40 cuadros entre bodegones, paisajes, flores y retratos.

El rico y variado cromático del paisaje mallorquín conquista de una manera cautivadora a los pintores. Isla Ritzow supo captarlo de una manera sencilla, plasmando en todos sus cuadros esa luz y luminosidad de los grandes artistas, sus retratos y arquitecturas están tratados con delicadeza y suavidad.

La pintora vive en Sóller, en Ses Ausines, con su marido y su hija, también pintores por lo que es posible que dentro de poco



La artista en su estudio.

podamos contar con una trilogía de pintura de estos tres artistas. Fotos: NOGUERA

## II ENCONTRE DE JOVES ESTUDIANTS DE MUSICA

### CA'N CREMAT

AVUI DISSABTE, DIA 3, CONCERT DE GUITARRA A LES 20 HORES A CARREC

d'en JOSEP SBERT i  
d'en TOMEU ARTIGUES

OBRES DE HONSON, TELEMANN,  
THOMAS, ARTIGUES I SOR

DEMA DIUMENGE, A LES 17 HORES,  
CONCERT A CARREC DE TOTS ELS  
ASSISTENTS A L'ENCOTRE

Carpintería  
Mateo Suau Cañellas

Camp Llarg nº 5 - F  
Teléfono: 63 21 04

Posada de Bàlitz  
RESTAURANTE  
FORMALUTX

Reservas Tel: 63 19 22  
(Abierto los viernes, sábados  
y domingos, noche)

Carpintería Orvay  
Se restauran muebles  
y trabajos de carpintería

C/. Sol nº 7 - SOLLER  
Teléfono: 63 00 66



## PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



Un del equips mes en forma, un del conjunts que mes futbol realitzen, un dels blocs mes compactes, el Badia de Cala Millor, visita demà el Municipal solleric. Vallespir ho té clar: "Haurem de fer un mínim de un parell de gols i estar bé en defensa per superar als serverins". Cal confiar plenament creim amb els al·lots de la Vall que de bell nou presentaran el millor equip, incluit en Sastre a la porta, absent diumenge passat a Ferreries a on el Sóller perdé 4-2, després de arribar al descans amb un 2-1 favorable. Demà, serà una altre història. Un Sóller-Badía que es presenta apasionant.

Després de un primer temps de total superioritat sollerica (1-2), a la segona part, els de Ferreries tregueren el geni i de quina manera donaren la volta al

partit. Miquel Vallespir explica els motius de aquesta capgirada:

—Varem jugar molt bé, un dels millors partits a fóra camp. Lo mal va ésser

que els al·lots davant la tremenda superioritat exhibida a la primera part, es varen descuidar, volien fer mes gols. No podem jugar a l'atac obertament. El nostre equip té una estructura per actuar al contratac, a vuerer-les venir, i montar el contracop ràpid. Així i tot varem fer dues barres i el àrbitre va tornar enrera quan havia assenyalat un penal clar a favor nostre.

Precisament li demanen al mister per l'actuació del inefable Verdejo, per nol·lros, el mes clar representant de l'escoria arbitral desde fa un munt d'anys.

—Verdejo?, hòstia, increïble tú. Va ésser up cop més un fantasma que mos va matxacar. Tots els nostres atacs eren orsais sistemàticament. Tot el contrari d'ells. Permeté la duresa dels locals fins a límits molt perillosos i a les derrerias va tornar enrera, convertint amb orsai un penal fet a Alfons com unes cases.

Referent al partit de demà davant el Badía, Vallespir adverteix:

—Un equip molt delicat el Badía, més perillós diria en atac que el mateix líder Mallorca. E' defenses el mateix temps amb set o vuit homos i a la vegada en atac son fácil-

ment cinc o sis. La classificació es ben clara. Nol·lros procurarem femar bé a darrera, i sortir ràpids al contratac. Necessitam dos gols per tenir opció al triomf.

### UN ALTRE SHOWMEN

Lo que mol mancava! Si hi ha un àrbitre show al col·legi balear, dú el primer lloc destacat el que mos envien demà. Ni més ni pus que en Sastre Pou, en "Ben Turpin". Si el públic s'afica amb ell, abans que canti un gall vos haurà tornat la contesta. Riu, fa mímica constantment i amb una paraula, no te punyetera idea de comportament ni de tasca arbitral. L'espectacle es garantitzat, a no ser que demà vengui desfressat, i no ho creim.

### UNA JORNADA TRASCENDENT

Manquen tres jornades i sembla que el Alaró es pot salvar. En canvi, el Felanitx cau en picat. El Calvià, Alaior i Ciutadella va a la desesperada. Atenció a aquets partit de demà: Alaior-Constància, Ciutadella-Alaró, Calvià-Felanitx i Montuiri-Maonés. Sense descuidar al Sóller-Badía. Molt d'arròs pel mig encara.



Mateu Bibiloni, en gran forma, empetà a Ferrerier. Pocs minuts després, Alfares posava per davant al Sóller. Al segon temps va venir la debacle per jugar massa obets (G. Deyà).

## Tercera Divisió

AT. BALEARES-SANTANYÍ	5-0
BADIA-MURENSE	4-2
FERRERIES-SOLLER	4-2
SP. MAHONES-MARGARITENSE	5-0
HOSPITALET-MONTUIRI	3-2
PORTMANY-IBIZA	0-0
CONSTANCIA-STA. EULALIA	4-1
ALARO-ALAYOR	2-1
FELANITX-AT. CIUDADELA	0-3
MALLORCA AT.-C. CALVIA	1-1

MALLORCA AT	35	19	4	2	72	22	52	*18
At. Balears	35	22	7	6	72	21	51	*15
Badia	35	17	11	7	56	27	45	*9
Hospitalet	35	18	9	8	46	41	45	*9
Sp. Mahonés	35	17	10	8	56	31	44	*8
Constancia	35	18	7	10	57	36	43	*7
Ibiza	35	12	13	10	42	37	37	*3
Sta. Eulalia	35	14	9	12	43	39	37	*3
Portmany	35	14	7	14	44	44	35	-1
Santanyí	35	14	7	14	45	60	35	-1
Murense	35	11	11	13	52	56	33	-1
Ferreries	35	13	6	16	35	49	32	4
Sóller	35	7	16	12	30	41	30	4
Montuiri	35	12	6	17	47	62	30	4
Alaró	35	10	9	16	42	57	29	-7
Felanitx	35	9	10	16	29	58	28	-8
C. Calvià	35	8	10	17	43	60	26	-8
At. Ciutadella	35	8	10	17	34	45	26	-8
Alaior	35	10	5	20	34	51	25	-9
Margaritense	35	5	7	23	16	61	17	-17

## Cartelera Deportiva

SABADO 3 DE MAYO

FUTBOL: 16'00h. U.D. Sollерense - Murense (Alevines).

FUTBOL: 17'30h. U.D. Sollерense - Independiente (Infantiles).

DOMINGO 4 DE MAYO

FUTBOL: 11'00h. Sporting Sóller - S. Maria (II Regional).

FUTBOL: 17'30h. C.F. SOLLER - C.D. BADIA (III Division Nacional).

Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollерense del C.F. Sóller.

## Segueix la mala situació econòmica del C.F. Sóller

Poques noves aquest setmana en les investigacions del presumpte affaire Mira-Ginard. La confirmació que desmenteix el rumor de que el jutge havia concedit la llibertat provisional a canvi de una forta fiança. Lo cert es que Mira segueix en presó.

Cada dia surten com si fossin esclatessangs, un caramull de bonys i de forats a dins la gestió esportiva de Mira a l'enfront del Sóller. Aquesta mateixa setmana i per requeriment notarial al avaladors (directius i ex), dues entitats bancaries han reunit en caràcter de màxima urgència als qui bonament es prestaren a avalar les respectives operacions bancaries. Total que els bons del directius haurán

de apoquinar aprop de mil·lió que Mira deixà en vermell a les respectives oficines bancaries de Sóller. No acaba de moment aquí la cosa. Els propis directius acaben de acceptar unes lletres amb un total de cinc-centes mil pessetes lliurades pel Murense a canvi de poder conservar al porter Joanguí Sastre. Deute acumulat durant la personal gestió de Mira. Alguna cosa similar s'haurà de fer

amb els pintos del camp als que segons notícies, encara ara se les deu les famoses cent mil pessetes.

### CAS CESPEDES

Un bon altre paquet amb les rendes no satisfetes per Mira del lloguer de Céspedes. El total supera les tres-centes cinquanta mil pessetes i de bell nou, els actuals dirigents sembla que estan disposats a solucionar-ho. Ja hi ha hagut uns primers contactes Burgos-Sóller, a on l'ex-conseller està disposat a negociar amb l'actual directiva. El jugador per la seva part té interès en agrair publicament la gestió en

aquest tema de la directiva actual. "Pensaba canviar de aires, y es más lo tenía decidido. Pero ante esta actitud de Burgos i Cía. tengo una obligación moral, la de seguir con el Sóller i cumplir mis dos años de contrato".

### ALTRES PUNTS PENDENTS

Això no és tot. Resta en l'aire el pagament del vídeo del Centro, els salaris de la gran majoria de jugadors, préstegs a particulars no tornats, i atenció, la ja per desgracia famosa firma falsificada a Toni Burgos. Seguirem en el tema.

TONI OLIVER

Arriba Flex.



Abajo también.

Mejor que un Flex 2 ni lo sueñe.

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25



## Tennis

## Torneig Fires i Festes

Desde començaments de sa passada setmana s'està disputant en es "Belles Pistes" es Torneig Tennistic "Fires i Festes", organitzat pes "Círculo Sollerense", ja anunciat oportunament en aquestes planes.

Es torneig local femení, que segons consta en es programa de festes havia de finalitzar es dissabte de sa Fira a les onze des matí, es va haver de suspendre per manca de participació. Ses quatre al·lotes inscrites han passat a disputar es torneig general de simples.

A s'hora de redactar-se aquestes línies, es dimars vespre, només s'havien jugat encara tres partides:

C. Pererira/J. Vidaña, amb victòria d'en Vidaña per 6/2 i 6/0.

R. Fernández/A. Mas, amb victòria d'en Mas per 6/3 i 6/2.

J. Vidaña/A. Molino, amb victòria d'en Molino per 6/1 i 6/4.

No havent-se disputades per WO ses quatre següents:

E. Montis/Xesca Cortés, amb victòria de na Xesca.

M. Frontera/F. Lázaro, amb victòria d'en Miquel Frontera.

T. Lajara/B. Vicens, amb victòria d'en Benet Vicens.

Cristina Riss-J. Domezain, amb victòria d'en Josep Domezain.

Sa final des Torneig de simples està prevista pes dia de Sa Fira a les quatre des capvespre. I sa de dobles pes mateix dia a les sis des Capvespre.

JOAN

## Petanca

## TENSIO EN ELS CAMPIONATS DE BALEARS

Diumenge passat es jugà la segona jornada dels campionats de Balears per a tripletes de segona i la primera per els de primera i femenines.

Una jornada que no es podé acabar, degut a la insistent pluja que caia continuament i feia impossible el desenvolupament del joc a uns terrenys impracticables.

La nota destacada, ademés de la ja esmentada pluja, va esser el intent de boicotejar el desenvolupament dels campionats abans de començar-se i el posar tota mena d'emperons als participants mentre jugaven.

Grupets i capalletes es

veien a reu a reu. Mostrant-se disconformes amb la actuació per part de la Federació en lo referent a la Selecció Balear que prendrà part als Campionats de Espanya per a Regions. Recorde, que està dintra aquesta selecció, merescudament, el jugador del C.P. Sóller: Jaume Palou.

Un grup, no molt nombros, encapsalat per un President de un Club de Preferent han organitzat aquest "SHOW". Qui te la raó? Es difícil de jutjar.

Tenguent en compte que els "resentits" acceptaran anar a la preselecció de 32 jugadors, es que estaven d'acord amb el sistema, sabian que al final només en podian quedar 9. Lo mes etic i correcte hauria estat denunciar la convidada de la Federació abans de la

primera convocatòria, mai després d'assabentar-se estar fora dels 9 elegits.

Haurien obrat de igual manera si els aguessin convocats per anar a Murcia? Aixó mai se sabrà i Deu mos guard de un "ja está fet". Es molt llestimos que en aquestes altures i homos que en altres ocasions han estat seleccionats "a dedo" per a representar a Balears a competicions de caracter Nacional, trobin emperans a una actuació Federativa, perque en aquesta ocasió a tocat a altres el representar-nos a uns Campionats d'Espanya. Es de esperar i desitjar que les aigues tornin al seu llit i s'acabin aquets enfrontaments que només fan perjudicar als colectius de petanquistas. Ningú hi surt guanyant amb aquestes posturas, algunas vegades radicals.

La actuació local an aquesta darrera jornada va esser normal, dintra lo que



Venancio

cap. Segueixen en competició, a Primera: Fari Darder del Unió de Sóller; Frontera, Selles i Adrián del Sóller. A segona Vicens del Sóller. A femenines: Paula i Mónica del Belles Pistes.

Demà es jugarà la tercera jornada, hon hi prendan part ademés de les tripletes abans esmentades les de categoria Juvenils (2) i Infantils (1) que pertanyen al C.P. Unió. Club aquest que fomenta la cantera al màxim.

## Atletisme

## Jaume Morell es clasificá quincé a la Valldemossa-Palma

Vuit participants sollerics a sa desena edició de sa "Semi-Marató Valldemossa-Palma" disputada es passat diumenge, dia vint-i-set, amb una sortida de Valldemossa, a on baix d'una bona pluja varen prendre sa sortida uns cinc-cents participants.

Trionf absolut pes basc Iñaki Ruiz Sánchez amb un temps de 56'50"58, seguit den Pau Martínez, en Vicenç Ogazón, en Joan Lobo, n'Antoni Alemany, Antoni Ramón, Antoni Riera,

Guillem Quer, Antoni Jurado... tots ells classificats amb menys d'una hora.

Molt bona cursa sa des solleric JAUME MORELL que va aconseguir classificar-se en es lloc quinzè de sa general, amb un temps de 1-01'51", recorregut que si no hagués estat pes mal temps hagués fet amb menys d'una hora, ja que a mitad des trajecte passava bastant fort i resc, bastant per davall des trenta minuts.

En Bonaventura

Hernández fou es segon solleric classificat, ocupant es lloc setanta-vuit de sa general amb un temps de 1-09'27".

Bon temps i bona cursa també sa des veterà Ignasi Martí, classificat en es lloc cent-quaranta-dos amb 1-14'46".

En Josep Ureba va aconseguir sa posició dos-cents trenta-set emprant 1-23'20".

Antònia-Maria Martí, cinquena classificada femenina, va quedar en es

lloc dos-cents cinquanta-quatre de sa general, amb un temps de 1-25'14".

Manuel Rullán en es lloc dos-cents seixanta-quatre faria un temps de 1-25'53".

Nicolás Díez en es lloc dos-cents setanta-quatre va fer es recorregut amb un temps de 1-17'13".

I darrerament es Guàrdia Civil Avelí Vidal, tancant sa classificació sollerica, va aconseguir sa posició dos-cents vuitanta-tres de sa general, emprant un temps de 1-29'13".

## Baixada Fornalutx-Sóller

Pes dia des Firó sa Secció d'Atletisme des "Círculo Sollerense" ens vol oferir una nova edició de sa "BAIXADA DE FORNALUTX".

Aquesta cursa serà de nou de caràcter local, amb sortida de sa Plaça de Fornalutx a les onze des matí i arribada a sa Plaça de Sóller, entrant per s'Alqueria des Comte, Carrer Rullán i Mir, Bisbe Colom, Bon Any i Plaça de Sa Constitució.

Ses inscripcions es po-

den fer a sa mateixa sortida, fins a les deu i mitja.

Es participants seràn agrupats en ses següents categories:

ALEVINS: nascuts el 75 i posteriors.

INFANTILS: nascuts el 72 - 73 i 74.

JUVENILS: nascuts el 69 - 70 i 71.

SENIORS: nascuts el 68.

VETERANS: nascuts el 1950 i anteriors.

JOAN

ELS ARTISTES de MALLORCA



NICARAGUA

OBERTURA EL DIA 4 A LES 18 HORES  
OBERT DEL 4 AL 12 DE MAIG  
CARRER GRAN VIA, 1 (RECTORIA)

## ATENCION SOLLER I ES PORT FORNALUTX I DEIA

La Escuela Scheidegger comunica el próximo inicio en estas localidades de sus cursos (en grupos reducidos) de:

Informática — para estudiantes de 2a etapa de EGB, BUP, COU y F.P.

— para adultos (comerciantes, profesionales, empleados banca, administrativos, etc).

Inglés y Aleman — cursos básicos para jóvenes y adultos impartidos por profesores nativos.

Mecanografía — Sistema color-audio-visual de fácil asimilación, adaptable para todos (desde los 8 años); cursos acelerados para adultos (oposidores, empleados, etc).

IMPORTANTE: Scheidegger es la única Escuela que GARANTIZA la enseñanza (repetición gratis del curso, de no aprobar). Y presta un ordenador personal o una máquina de escribir a cada participante, por todo el tiempo de duración del curso (lo que permite hacer prácticas en el propio domicilio). Rellene y envíe este cupón, sin ningún compromiso a:

SCHEIDEGGER HISPANO — SUIZA S.A.  
c/ Pedro Dezcallar y Net, 13-1-3a.  
07003 — Palma de Mallorca

Deseo recibir más información, sin compromiso por mi parte, de su curso de

Informática

Inglés

Mecanografía

Alemán

Nombre.....Edad.....  
Domicilio.....  
Población.....Telef.....



CLUB CICLISTA  
DEFENSORA SOLLERENSE  
Real, 13  
Teléfono 83 15 50  
SOLLER (Mallorca)



AGILITAT  
CINTES  
OBSTACLES  
LENTITUD  
RECOLLIDA  
D'OBJECTES



DISSABTE, 3 MAIG 1986  
A LES 16'30 HORES  
A SA PLAÇA DE SOLLER  
ORGANITZA: ESCOLA DE  
CICLISME CC."DEFENSORA"  
PATROCINA: AJUNTAMENT  
DE SOLLER.



VOS HI ESPERAM

A TOTS!





## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

### Proves d'agilitat a la Plaça

Avui capvespre, a partir de les quatre i mitja, sa Plaça de Sa Constitució, s'Escola de Ciclisme des Club Ciclista "Defensora Sollerense" ens té preparada una nova edició de sa clàssica prova local FIRES I FESTES, patrocinada com de costum pes Magnífic Ajuntament de Sóller.

Després de sa cerca-villa amb caparrots, amenitzada per sa Banda de Cornetes i Tambors començaran es jocs infantils amb bicicleta, amb sa disputa de ses curses de cintes, amb nombrosos premis oferits per "La Caixa". Seguiran ses curses d'obstacles, proves de lentitud, recollida d'objectes, agilitat... amb medalla pes tres primers classificats de cada especialitat.

S'inscripció, comple-

tament gratuïta i oberta a tothom, es podrà fer a s'Ajuntament, fins un quart d'hora abans de començar ses proves.

Seguiran ses actitats es diumenge es capvespre (sense bicicleta), a partir de les cinc i mitja, amb jocs tradicionals tals com curses de sacs, correugues de canyes, romputa d'olles, xocolata amb ensaimades, pesca de monedes, pal ensabonat... amb interessants premis.

Clausurant-se sa diada a partir de les set i mitja des diumenge capvespre, amb s'actuació (també a sa Plaça de sa Constitució) de sa Comparsa RETALLS i es Pallasos KILI i KIKO, que faran sa seva entrada acompanyats per sa Banda de Cornetes i Tambors local.

JOAN.—

## EL GAS S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración en Sesión celebrada el día 29 de marzo pasado se convoca a los accionistas:

I) A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA a celebrar en el domicilio social a las 10'30 horas el día 14 de junio en primera convocatoria, o a la misma hora del día 15 en segunda convocatoria para discutir, y en su caso aprobar, los siguientes puntos:

1.- Aumentar a 75.000.000 el Capital Social con cargo a Fondos de Reservas.

2.- Como consecuencia, y en caso de aprobación, modificar el contenido del art. 50. de los Estatutos Sociales.

II) A JUNTA GENERAL ORDINARIA a celebrar en el Domicilio Social a las 11'30 horas del día 14 de junio en primera convocatoria y el día 15 a la misma hora en segunda convocatoria para la sumisión y en su caso aprobación de la MEMORIA, Cuentas y Balance, propuesta de distribución de beneficios del Ejercicio de 1.985, así como el nombramiento de accionistas censores de cuentas para 1986 y renovación de vocales que corresponda elegir. Ruegos y preguntas.

Tendrán derecho de asistencia todos los accionistas que hayan depositado sus acciones de la Sociedad o los resguardos bancarios de la misma en la forma señalada en los Estatutos, con cinco días de antelación a la fecha señalada para la Junta.

Sóller, 21 de Abril de 1.986.

Por EL GAS S.A.

El Consejero Delegado Tomás Morell.

## Tot a punt per la sisena pujada al Puig Major

Demà, es matí, sa nostra Ciutat serà de nou s'escenari de sa màxima prova automobilista illenca, sa "PUJADA EN ES PUIG MAJOR", cursa de caràcter nacional, puntuable pes Campionat d'Espanya i es de ses Balears de Muntanya, organitzada per s'Escuderia Drac amb es patrocini des Consell Insular i Ajuntament de Sóller, que conta amb un total de quaranta-vuit inscrits, dotze d'ells forans.

Entre es favorits en es triomf final en Joan Fernández, s'etern "Rei des Puigmajor" amb Osella BMW, n'Andreu Vilariño, tercer a sa darrera edició, amb Lola Repsol, i es francès Michel Pignard, ex-Campio d'Europa de Muntanya, amb Lola BMW. Sense oblidar s'andorrà Joan Vinyes, que participarà amb es Lola BMW amb es que l'any passat en Fermin Velez va guanyar sa pujada, i va rebaixar es rècord deixant-ho amb 3'48"83, a una mitjana de 125'967 qms./hora. Ni en Gómez de Sebastian que amb es seu Fitter Toj ve disposat a lluitar de nou pes triomf final.

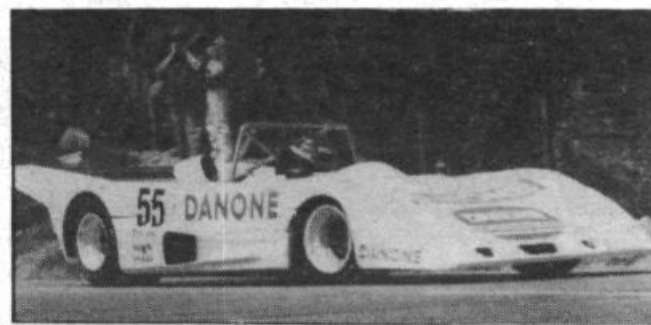
Completaran sa llista de "monoplaces" forans

n'Alfons Tormez (Argo-Toyota), Pancho Egozcue (Lola CS), Wolfgang Linder (Ralf Toyota), Helmut Kalenborn (March RB). Acabant-se sa llista d'inscrits forans amb na Carme Otin (Renault R-5 GT Turbo), en Joan Carranca (Volkswagen Golf GTI) i en Xavier Riera (BMW 325).

En quan a n'es pilots illencs pareix que es triomf ha de quedar entre ses mans des sollerie BARTOMEU COLL (Porsche 911 SC), en Joan Tomás (R-5 Turbo) i n'Onofre Alba (R-5 Turbo). N'Antoni Pizà hi participarà amb es Talbot Samba Rallie després d'una sèrie de modificacions. A destacar s'inscripció de na Mercedes Gimeno (Renault R-5 GT Turbo), que juntament amb na Carme Otin són ses úniques dones participants. I sa des pilot eivissenc Joan-Carles Huguet (Talbot Rallie).

Ses verificacions des vehicles es faran en es Parc des Monument, es Grups Ni A de les deu a les onze i mitja des matí des dissabte, i es restants grups d'aquesta hora fins a la una des capvespre.

Sa sortida serà donada des de es quilòmetre 51'300



Es recordman Fermin Velez no estara a sa sortida d'aquesta edició.

(un poc més amunt des Monument), acabant en es 43'300 (prop des Túnel petit), amb un recorregut de vuit quilòmetres, amb un desnivell de 483'10 metres, amb una pujada mitjana des 6'03 o/o.

Per participar a sa prova serà obligatori haver fet al menys una pujada d'entrenament.

Ets entrenaments es faran es dissabte a partir de les tres i mitja des capvespre, tancant-se sa carretera a les dues i mitja i obrint-se a les sis i mitja.

Sa cursa, es diumenge es matí, començarà a les deu fent-se dues pujades, puntuant sa millor. Sa

carretera es tancarà a les nou des matí i s'obrirà a les dues des capvespre.

Per descongessionar sa part des Monument s'organització té previstes dues vies de sortida pes vehicles a s'acabament de sa prova. Es vehicles de més amunt des Creuer de Fornalutx hauran de baixar per Fornalutx, i es de més avall d'aquest punt hauran de sortir per ses Argiles (per davant Sa Teulera).

A més des trofeus i ses set-centes mil pessetes en premis en metàl·lic hi ha un premi especial de quinze-mil pessetes per rebaixar es rècord den Fermin Velez (3'48"83).

JOAN

## Ciclisme

### Gran espectació pel XIX campionat de muntanya

Indubtablement aquest Campionat juntament amb sa Pujada Automobilista en es Puig Major, seran es números esportius forts de ses Fires i Festes d'aquest any.

Aquesta cursa ciclista clàssica des Calendari Balear, arriba enguany a sa seva dinovena edició. Dinou edicions consecutives organitzades any darrera any a sa nostra Vall pes Club Ciclista "Defensora Sollerense", exemple de constància i amor a s'esport, que ara pretén trencar es President de sa Federació Illenca, amb s'anul·lació des privilegi d'antiguitat de ses proves, concedint aquesta PROVA SOLLERICA un any a cada illa.

Aquesta màxima prova Illenca de Muntanya es disputarà es dia de Sa Fira, amb sortida a les deu des matí de davant es Restaurant Es Canyís, se sa Platja d'en Repic.

Hi tenen prevista sa seva participació sa quasi totalitat de corredors mallorquins, així com molt possiblement un equip de ses germanes illes de Menorca i Eivissa, equips en es que ets organitzadors han promès —com a ses edicions precedents— fer-se càrrec de ses seves despeses de desplaçaments per donar així un autèntic caràcter Balear a sa prova. Prova que

estará de nou patrocinada pes Magnífic Ajuntament de Sóller, contant a més amb sa col·laboració de "La Caixa", "Sa Nostra", Restaurant Ca'n Pedro de Valldemossa, "Atalaya-Club", Restaurant es Canyís, Matalasseria Antoni Oliver, Germans Palou-Agència Renault, Ca'n Soler S.A., Construccions Suau, Transports Material Miquel Capó, Tintoreria Fort, Assegurances Lloret, Mobles Castañer, Mobles Navarro, Joieria Estela i Taller Francesc Vivas.

S'itinerari serà es clàssic, amb sortida des Canyís cap a Ca'n Repic (Sóller) — Port de Sóller — Sa Talalia — Port de Sóller — Monument Heroins del 11 de Maig — Carretera del Puig Major, amb arribada a s'entrada des Túnel Gran, després de recórrer uns vint-inou quilòmetres.

A més des tan codiciat Títol Balear de Muntanya hi ha en litigi un total de cinquanta premis en metàl·lic i tres trofeus, superant àmpliament es pressupost de sa cursa ses cent cinquanta-mil pessetes. Col·laboraran emb es desenvolupament de sa prova es Grup d'Ajuda Ciutadana (G.A.C.), sa Creu Roja de Sóller, Transports C. Sastre (cotxe granera), Policia Municipal, Guàrdia Civil i Policia de Trànsit.

JOAN

## Nombrosa participació al campionat de billar

Des de fa dues setmanes es ve disputant en es "Centro" es Torneig de Billar "FIRES I FESTES" que en aquesta edició ha contat amb un total de vint-i-quatre participants, divits en quatre grups.

Després de disputada sa primera fase se classificació ha quedat així:

### GRUP A

	Punts
1.- Pere Magraner	10
2.- Martí Ferrer	8
3.- Xavier Forteza	4
4.- V. Estarellas	2
5.- J. Rullán	2
6.- Joan Marroig	0

### GRUP B:

	Punts
1.- Llorenç Bota	10
2.- Antoni Celià	8
3.- Antoni Carbonell	6 punts
4.- Jordi Sampol	4
5.- J. Estarellas	2
6.- J. Valera	0

### GRUP C:

	Punts
1.- Tomás Plomer	10
2.- Toni Socias	6
3.- G. Ferrer	4
4.- Joan Arbona	4
5.- A. Novo	4
6.- J. Mendez	2

### GRUP D:

	Punts
1.- M. Estarellas	10
2.- Joan Socias	8
3.- R. Lobo	6
4.- P. Torres	4
5.- Francesc Arbona	2
6.- Miquel Oliver	0

Sa segona fase, a punt d'iniciar-se, a s'hora de redactar aquestes línies, finalitzarà es dia de sa Fira, enfrontant-se pes triomf final es dos primers classificats de cada grup (primer grup). Es tercers i es quarts (segon grup. I es cinques i es sisés (tercer grup).

JOAN



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 3, MAÑANA 4



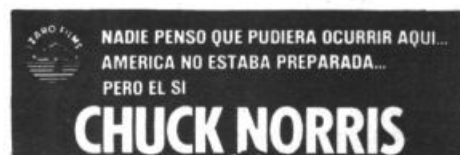
Y  
CODIGO DE SILENCIO

MARTES 6, JUEVES 8



Y  
GEMIDOS EN LA OSCURIDAD

SABADO 10, DOMINGO 11



## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

COMPRARIA COCHE SEAT PANDA EN MUY BUEN ESTADO QUE NO SEA DESCAPOTABLE. INF. A PARTADO CORREOS N. 156 - SOLLER.

VENDO HUERTO CON CASETA, ESTANQUE AGUA Y MOTOR. HUERTA BINIA-RAITX. INF. TEL. 631792.

VENDO DOS COCHES - CITROEN 8 FAMILIAR P.M.-J. 160.000 PTS Y SEAT 1800 DE 8 PLAZAS J.49865 - 220.000 PTS. INF. TEL. 632201 C/ ISABEL II, 124.

VENDO MESA GRANDE DE COMEDOR EN MUY BUEN ESTADO A BUEN PRECIO INF. TEL. 630863.



SE ALQUILA PISO ENTRESUELO ENCIMA BANCA MARCH, MUY ADECUADO PARA OFICINA O DESPACHO, SE VENDE DORMITORIO COMPLETO DE MATRIMONIO. INF. TEL. 630405.

COMPARTIRIA EL MEU PIS AMB GENT INTERESADA. CENTRIC. (TEL. 630537 DE 4.30 - 8).

VENDO PISO, CALLE LA LUNA 12 - 2o-B. A ESTRENAR INF. TEL. 631792.

## FOTO NOGUERA

## Instalaciones Eléctricas

## — LLABRES —

FONTANERIA Y CALEFACCION  
C/. De Sa Mar, 196 - Tel: 630897

### MISSES HORARI D'ESTIU

	Dissabte	Diumenge
Sant Bartomeu	19'30	9-12-18'30-20
Convent SS.CC.	17'30-19	7'30-10-19
L'Hospital	18'30	11
Sant Felip Neri	19	10'30-19
Monestir de l'Olivar		18
L'Horta	20	10'30-19
Port	20	12-19
Fornalutx	20	10-20
Biniaraix	20	10
Deià	20	9-20

## Dragones y mazmorras

Bien podría haber sido el título: El Quijote, Superman... etc.

Me quedo con los últimos paladines que conocen grandes y pequeños por la tele. Si me refiero a los paladines, a los "desfacedores de entuertos", es porque tal vez, yo, Miguel Puig Pastor, tuve la gracia de querer pasar por un paladín, intentando que los niños tuvieran su defensor a causa de un mal entendido que se produjo al no borrar de unas invitaciones el horario de la tarde (de 16 a 20 h.), como se indicaba en un concurso infantil patrocinado por el Instituto GALLACH y con la colaboración de MARINELAND, nunca he dudado ni un solo instante que sea una gran firma y que esté totalmente volcada a los niños, siendo un lugar de ensueño donde los niños y padres pasan unas horas felices y de grato recuerdo para toda la vida. Lo que si encontré algo raro es que

una firma que goza de gran prestigio y que trabaja de cara a su gran público los niños, dejara a estos en la cuneta, pues los años de promoción y de publicidad no se suelen tirar por la borda en una tarde. Lamento que el mal entendido de estas invitaciones que causaron la alteración en padres e hijos fuese motivo de aquella carta.

Por terminar, también vi que las láminas de Dibujo (que en su momento no tuve ocasión de ver), incluían la colaboración de Viajes Barceló, agradezco la atención de esta firma de cara a la promoción de nuestros hijos.

A todos les saludo de corazón atentamente, recordándoles que nuestro gran paladín de nuestra Literatura Española, El Gran Quijote de la Mancha, también se estrelló con los Gigantes de su imaginación.

MIGUEL PUIG  
PASTOR

## CORRECCIÓ DE BARBARISMES

referents a:

### CAMP I PLATJA



#### Barbarisme Forma correcta

ABONAR  
CENTENO  
FIERA  
GANADER  
GANADO  
ISLA  
MONTANYA  
PAJARO  
PLAIA  
RED  
SOMBRA  
VERANEIG

adobar, femar  
sègol  
fera  
ramader  
bestiar  
illa  
muntanya  
aucell  
platja  
xarxa, filat  
ombra  
estiuèig



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas.

ES UNA LLAMADA Y  
UN RUEGO DE LA ASOCIACION  
ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL  
DE BALEARES

TEL. 23 01 49





No hubo comida para todos.

## La paella de la UGT no fue suficiente

(Viene de portada)

Moll llegó después de que la monumental paella (150 kg de arroz, 40 de pimientos, 100 de pollo, 20 de conejo y setenta de cerdo) fuera consumida, con gran afección, por los comensales. Algunos de los cuales, como si de una excursión dominguera se tratase, con sillas de tijeras y mesas plegables.

Entre los militantes socialistas presentes en los distintos actos destacan los seguidores de Emilio Alonso que —cada año en contraste con otros— se suman a la celebración. Celebración que, por lo demás, estuvo cargada de electoralismo. El discurso de Moll fue claramente electoralista. Notable fue la ausencia de algunos dirigentes relacionados con el consistorio de Palma. Acudieron, entre otros, el teniente de Alcalde, José Luis Mádico y el concejal de Juventud, José Manuel Navarrete. También se dejó caer Gori Mir.

La jornada concluyó terminados los mítines —a cargo de Moll, Francisco Obrador, Juan Luis Llull y Rafael Rigo, dirigente histórico del sindicato— y marchándose, cada uno, a su casa.

El buen tiempo acompañó en todo momento —los líderes se vistieron de forma más informal, dejando de lado sus corbatas, por lo general— y los turistas extranjeros que se acercaban al Puerto tuvieron ocasión de plasmar en fotografías el modo en que los sindicalistas celebraron el aniversario número cien de la muerte por la policía, el uno de mayo de 1886, en Chicago, de nueve obreros que reclamaban la jornada laboral de ocho horas.

Francisco Obrador, en su intervención, recordó al PSOE que no tienen un cheque en blanco y que, desde el sindicato, se ha trabajado mucho para que llegaran al Gobierno.

### Tancament de la carretera del Puig Major

Amb motiu de la disputa de la "Via. PUJADA AUTOMOBILISTA DRAC EN ES PUIG MAJOR" aquesta carretera quedarà tancada:

DISSABTE de les 14'30 hores a les 18'30 hores.

DIUMENGE de les 9'-- hores a les 14'-- hores.

JOAN

## La germana de la caritat passà quatre anys "plens de dolor"

### Antònia Valriu, de Burundi a la pau de Sóller

D'ençà de l'empenta missionera que Ramon Llull va imprimir a la nostra Església de Mallorca al segle XIII, centenars de mallorquins s'han fet presents arreu del món al servei de les esglésies més joves i en procés de formació. Aquesta presència que avui continua es canalitza i coordina a través del Secretariat de Missions de l'Església de Mallorca. Més de tres cents mallorquins són ara arreu del món fent realitat el nom de aquest diumenge duu: "Mallorca Missionera". Sí, a través d'aquests tres cents cristians mallorquins, la nostra comunitat local continua essent realment missionera. Una d'aquests tres-cents ha estat fins al novembre de l'any passat N'Antònia Valriu, germana de la Caritat, nascuda a Inca fa una trentena d'anys. Una religiosa jove que ha dedicat més de quatre anys (1981-85) al servei del poble i de l'església que és al Burundi, concretament atenent el Dispensari de MUTAHO, ja que ella és, professionalment infermera ATS.

Ara és a Sóller, servint i donant testimoni de Crist a la Residència "Mare de Déu de la Victòria". Quan li he demanat com es trobava entre nosaltres, i com a membre de la nostra comunitat cristiana, em diu: "Puc dir poques coses. Només fa dos mesos que som aquí. Ara ja conec les persones i el funcionament de la Residència i serà el moment de conèixer més el poble i la Parròquia. De totes maneres em pareix que aquí hi ha una comunitat cristiana que fa camí, que funciona..."

Què va suposar per a tu, tancar la vostra comunitat de germanes de la Caritat, al Burundi? "Va suposar una forta experiència de dolor. La feina de les Religioses al Burundi era la medicina curativa i preventiva, l'atenció al dispensari de Mutho, el taller de costura, l'alfabetització, l'Acció



N'Antònia Valriu a Gitongo (Burundi)

Social (Caritas), la Catequesi..."

"Enguany, l'alba de la nostra Jornada anyal de Mallorca Missionera puntejarà emmarcada principalment per un fet ben present dins el cor de tots: després de vint anys de col·laboració i servei de la nostra Diòcesi a l'Església germana del Burundi, la situació socio-política d'aquell país africà, ens ha obligat a cloure una etapa de la nostra presència al continent africà", aquestes són les paraules primeres de la carta del nostre Bisbe Teodor als cristians mallorquins amb motiu d'aquesta diada.

N'Antònia explica un poc més la situació socio-política assenyalada pel nostre Bisbe: "Hi ha un problema racial entre dues races: els hutu i els tutsi, aquests darrers essent només un quinze per cent de la població són els qui es mantenen al poder en un règim de partit únic, l'Església estesa arreu del país entre el poble hi té un

fort pes moral, i la gent es sent més identificada amb l'Església que amb el govern. Aquesta situació es fa insuportable pels dirigents polítics que han adoptat les expulsions com a forma d'actuació davant l'Església. Aquest darrer any no s'han renovats el permís de residència a molts missioners: 187 han abandonat el país. Els capellans nadius han sabut el que era la presó..."

"No se'n va per avall l'Església del Burundi perquè han expulsat 187 missioners l'any passat, ni s'acaba l'obra missionera de Mallorca perquè se tanca la "missió" de Burundi. Se clou una etapa i se n'obrirà una altra, cosa ben normal i és el camí que han seguit totes les comunitats cristianes des del temps dels Fets dels Apòstols: la comunitat que ha estat MISSIONADA esdevé MISSIONERA... senzillament se clou una etapa per a l'Església del Burundi que d'ara endavant haurà de comptar més amb

les seves pròpies forces: clergat nadiu, catequistes, responsables de comunitats, i per a l'Església de Mallorca s'obri també una nova etapa perquè haurà d'obrir altres finestres i altres camins..." són uns paràgrafs de la carta dels dos darrers capellans mallorquins que encara, i fins a principis d'hivern, són a Burundi, Mn. Jaume Mas i Mn. Pere Barceló. Aquest darrer, ordenat de diaca, precisament a la Parròquia de Sóller el dia 2 de maig de 1982.

"NO VOS TANQUEU. ANAU" és el lema de Mallorca Missionera d'enguany, pensant ben oportunament en la situació que vivim en relació al Burundi. "Hem après més del que hem donat: amor a la natura, a la gratuïtat, a les relacions humanes sense mirar constantment el rellotge... són molts els valors evangèlics que l'Església del Burundi ens ha aportat als cristians mallorquins..." continua dient N'Antònia Valriu.

Encara que sia poc, pens que qualche cosa podem fer des de Mallorca davant aquesta situació: com l'any passat, al final de les misses de diumenge que ve els cristians de Sóller podrem firmar una carta d'encoratjament als capellans mallorquins que encara són a aquell país i a aquella església germana. L'any passat ja s'alegraren molt, em comenta N'Antònia, de rebre aquest signe de comunió i record. També, em diu, "no els oblidem en la pregària ni en l'ajuda econòmica, col·laborant tots...". I, és que aquest grapat de tres cents germans de la nostra església no són arreu del món per a fer safaris, ni per iniciatives personals, sinó enviats, en nom de nosaltres, Església que viu a Mallorca. Es ben just, idò que recolzem el màxim que poguem les seves tasques i seguir fidels al voler de Jesús: "ANAU I EVANGELITZAU".

RAFEL HORRACH  
I LLABRES

# CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/ De la mar, 193 - Telts. 630219 - 632311 - Sóller